



OUR LADY OF  
THE ROSARY  
PARISH

JUNE 11, 2023 - SOLEMNITY OF THE BODY AND BLOOD OF CHRIST



## THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

"Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him."  
- Jn 6:56

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

OLP

### SAINT PASCAL

3935 N. Melvina  
Chicago, Illinois 60634  
Phone: 773-725-7641

#### MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)  
Sunday - 8:00 AM (English),  
10:00 AM (English),  
6:00 PM (Spanish)  
Monday - Saturday - 8:30 AM

### SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.  
Chicago, Illinois 60641  
Phone: 773-286-7871

#### MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)  
Sunday - 7:00 AM (Spanish),  
10:00 AM (English),  
1:00 PM (Spanish)  
Monday - Saturday - 8:30 AM

## MESSAGE FROM FATHER MIKE



Dear Parishioners,

On Saturday, June 3, 2023, Deacon Jesus Gomez, who began serving us as a seminarian at Saint Bartholomew in 2019, was ordained to the priesthood by the Most Reverend Edward J. Wiesenburger, Bishop of Tucson, at Saint Augustine Cathedral in the city and diocese of Tucson. Four other young deacons of the diocese were ordained with Father Gomez in the same ceremony. Of these four, one of the other new priests had completed his studies at our seminary at Mundelein. The other three new priests were sent by the Diocese of Tucson to study at Saint John Seminary, Camarillo, CA, in the Archdiocese of Los Angeles.

I feel particularly blessed to have been invited to participate in the ordination rites that elevated the new Father Gomez to the ministerial priesthood. I was so very grateful to have been asked by the faculty at Mundelein Seminary to oversee Father's field education component of his seminary education, first at Saint Bart's, then, after the unification of our three parishes, at Our Lady of the Rosary. Jesus Gomez truly is a gift to the church, a fine young man who could have had a very happy and successful life in the world, but he chose to give himself completely to the service of the people of God. You played a very important role in the preparation of Father Gomez to the priesthood. He gratefully remembered you and your families in prayers that were offered at his First Mass.

Father Gomez' years of study at Mundelein Seminary were complicated by the challenges of both Renew My Church and the Covid epidemic. But they were also uniquely blessed. Because of the epidemic, many of our meetings for Renew My church, as you recall, needed to be conducted online. Through Microsoft Teams and Zoom, Father Gomez was given a privileged seat from which to view our conversations. I was always grateful to hear his opinions on the matters being discussed. In many ways, he showed himself to be a true mystic eager to serve the pastoral and spiritual needs of people today.

The ordination ceremony of Father Gomez was conducted in both English and Spanish before a full house. Saint Augustine Cathedral seats about 1,000 people, a crowd which overflowed into every conceivable space. The music was elegant, making good use of Spanish and English hymns, as well treasures in Latin from our liturgical heritage.

The following day, Trinity Sunday, Father Gomez offered his first Masses. I was blessed to concelebrate with him, first in English, then in Spanish, at his home parish of Santa Monica in south Tucson. The assembly gathered for the Spanish Mass overflowed the large parish church. Many participated in the Mass from seats that had been set up outside the church. After the Spanish Mass, the parish arranged a reception at the local Catholic high school, San Miguel, located next to Santa Monica's buildings. The Women's Guild of Santa Monica must have fed 500 people, a true Mexican feast, featuring "Carnitas", rice and beans, salad, and plenty of Horchata. Mariachis provided the entertainment.

For me, the experience of the ordination of Father Gomez to the priesthood was a source of inspiration. I was, of course, reminded of my own ordination forty years ago. I am so very grateful for the opportunity to serve you as your priest. I am even more grateful to God that he continues to call new servants to the ministry of the altar, such as Father Gomez and his classmates. I pray that our own parish may send more candidates to prepare for lives of service to the People of God.

Fr. Mike O'Connell

## MENSAJE DEL PADRE MIKE



Estimados feligreses,

El sábado 3 de junio de 2023, el Diácono Jesús Gómez, quien comenzó a servirnos como seminarista en San Bartolomé en 2019, fue ordenado sacerdote por el Reverendísimo Edward J. Wiesenburger, Obispo de Tucson, en St. Augustine Cathedral en la ciudad y diócesis de Tucson. Otros cuatro jóvenes diáconos de la diócesis fueron ordenados con el Padre Gómez en la misma ceremonia. De estos cuatro, uno de los otros nuevos sacerdotes había completado sus estudios en nuestro seminario en Mundelein. Los otros tres nuevos sacerdotes fueron enviados por la Diócesis de Tucson para estudiar en el Seminario de San Juan, Camarillo, CA, en la Arquidiócesis de Los Ángeles.

Me siento particularmente bendecido de haber sido invitado a participar en los ritos de ordenación que elevaron al nuevo Padre Gómez al sacerdocio ministerial. Estaba muy agradecido de que la facultad del Seminario Mundelein me pidiera que supervisara el componente de educación en la parroquia del Padre de su educación en el seminario, primero en San Bartolomé, luego, después de la unificación de nuestras tres parroquias, en Nuestra Señora del Rosario. Jesús Gómez realmente es un regalo para la iglesia, un buen joven que podría haber tenido una vida muy feliz y exitosa en el mundo. Pero eligió entregarse completamente al servicio del pueblo de Dios. Ustedes jugasteis un papel muy importante en la preparación del Padre Gómez al sacerdocio. El nuevo Padre recordaba con gratitud a ustedes y a sus familias en las oraciones que ofrecieron en su Primera Misa.

Los años de estudio del Padre Gómez en el Seminario Mundelein se complicaron por los desafíos de Renueva Mi Iglesia en la epidemia de Covid. Pero también fueron bendecidos de manera única. Debido a la epidemia, muchas de nuestras reuniones para Renovar Mi Iglesia, como recordarán, necesitaban llevarse a cabo en línea. A través de Microsoft Teams y Zoom, el Padre Gómez recibió un asiento privilegiado desde el cual ver nuestras conversaciones. Siempre estuve agradecido de escuchar sus opiniones sobre los asuntos que se estaban discutiendo. En muchos sentidos, se mostró como un verdadero místico ansioso por servir a las necesidades pastorales y espirituales de las personas de hoy.

La ceremonia de ordenación del Padre Gómez se llevó a cabo en inglés y español ante una casa llena. La Catedral de San Agustín tiene capacidad para unas 1000 personas, una multitud que se desbordó en todos los espacios imaginables. La música era elegante, haciendo buen uso de himnos en español e inglés, así como tesoros en latín de nuestra herencia litúrgica.

Al día siguiente, Domingo de la Trinidad, el padre Gómez ofreció sus primeras misas. Tuve la bendición de concelebrar con él, primero en inglés, luego en español, en su parroquia natal de Santa Mónica en el sur de Tucson. La asamblea reunida para la misa en español desbordó la gran iglesia parroquial. Muchos participaron en la misa desde asientos que se habían establecido fuera de la iglesia. Después de la misa en español, la parroquia organizó una recepción en la escuela secundaria católica local, San Miguel, ubicada al lado de los edificios de Santa Mónica. La Asociación de Las Mujeres Católicas de Santa Mónica debe haber alimentado a 500 personas, una verdadera fiesta mexicana, con "Carnitas", arroz y frijoles, ensalada y mucha horchata. Mariachis proporcionó el entretenimiento.

Para mí, la experiencia de la ordenación del Padre Gómez al sacerdocio fue una fuente de inspiración. Por supuesto, recordé mi propia ordenación hace cuarenta años. Estoy muy agradecido por la oportunidad de servirle como su sacerdote. Estoy aún más agradecido a Dios de que continúe llamando a nuevos siervos al ministerio del altar, como el Padre Gómez y sus compañeros de clase. Ruego que nuestra propia parroquia pueda enviar más candidatos para prepararse para una vida de servicio al Pueblo de Dios.

P. Mike O'Connell

## STEWARDSHIP

Thank you to those who use their weekly envelopes at Mass or mail weekly donations to the parish office. Also, thanks to those who choose to make their donations electronically. Parishioners continue to move to electronic giving through the safe and convenient portal, givecentral.org. Special thanks to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution! Thank you for your continued support!

### Weekly Collection - May 28, 2023

Stewardship	\$ 6,151.00
Loose Change	\$ 2,656.92
Electronic Giving	\$ 2,035.00
Total	\$10,843.52

## EMERGENCY NUMBERS

Need help? Food, shelter, housing, employment, job training, counseling, addictions, utilities, physical or mental health services, legal and financial, immigration, naturalization and refugee and senior services are provided by **Catholic Charities**. Call 312-655-7700 or catholiccharities.net.

Alcohol and Drug Abuse	1-800-821-4357
Child Abuse	1-800-252-2873
National Domestic Violence	1-800-799-SAFE
National Sexual Assault	1-800-656-4673
Compulsive Gambling Hotline	1-410-332-0402
Poison Control	1-800-222-1222
Suicide Prevention	1-800-273-8255
Elder Abuse	1-800-252-8966

## ELECTRONIC GIVING



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at [www.olrosary.org](http://www.olrosary.org) and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

## READINGS FOR THE WEEK OF JUNE 11, 2023

<b>Sunday:</b>	Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 (12)/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58
<b>Monday:</b>	2 Cor 1:1-7/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 5:1-12
<b>Tuesday:</b>	2 Cor 1:18-22/Ps 119:129, 130, 131, 132, 133, 135/Mt 5:13-16
<b>Wednesday:</b>	2 Cor 3:4-11/Ps 99:5, 6, 7, 8, 9/Mt 5:17-19
<b>Thursday:</b>	2 Cor 3:15—4:1, 3-6/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 5:20-26
<b>Friday:</b>	Dt 7:6-11/Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 10 (see 17)/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30
<b>Saturday:</b>	2 Cor 5:14-21/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12//Lk 2:41-51
<b>Sunday:</b>	Ex 19:2-6a/Ps 100:1-2, 3, 5 (3c)/Rom 5:6-11/Mt 9:36—10:8

## PLANNED GIVING

### Have you considered a Charitable Gift Annuity (CGA)?

When you establish a charitable gift annuity with the archdiocese, not only will you receive fixed payments for life, but you can designate our parish as the remainder beneficiary.

You can schedule payments according to your financial needs, and enjoy immediate and future tax benefits, including a federal income tax deduction for a portion of your gift, if you itemize. Also, a portion of each annuity payment will be tax-free (through life expectancy). The funds remaining after your lifetime will support our parish or school – as designated by you.

To receive a free, no-obligation personalized illustration of how you could benefit from a Charitable Gift Annuity, contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312-534-5404 or [kcampbell@archchicago.org](mailto:kcampbell@archchicago.org).

## MAYORDOMÍA

Gracias a aquellos de ustedes que usan sus sobres semanales en la Misa o envían sus donaciones semanales a la oficina parroquial. Además, gracias a aquellos optan por hacer sus donaciones electrónicamente. Los feligreses continúan moviéndose a las donaciones electrónicas a través del portal seguro y conveniente, givecentral.org. ¡Un agradecimiento especial a aquellos que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colecta de Ofertorios!

¡Gracias por su continuo apoyo!

### Recogida seminal - – 28 de mayo de 2023

Mayordomía	\$ 6,151.00
Cambio suelto	\$ 2,656.92
Donaciones electrónicas	\$ 2,035.00
Total	\$10,843.52

## NÚMEROS DE EMERGENCIA

¿Necesitas ayuda? Caridades Católicas proporcionan alimentos, refugio, vivienda, empleo, capacitación laboral, asesoramiento, adicciones, servicios públicos, servicios de salud física o mental, legales y financieros, inmigración, naturalización y refugiados y servicios para personas mayores. Llame al 312-655-7700 o [catholiccharities.net](http://catholiccharities.net).

Abuso de alcohol y drogas	1-800-821-4357
Abuso infantil	1-800-252-2873
Violencia doméstica nacional	1-800-799-SAFE
Agresión sexual nacional	1-800-656-4673
Línea directa de juego compulsivo	1-410-332-0402
Control de envenenamiento	1-800-222-1222
Prevención del suicidio	1-800-273-8255
Abuso de ancianos	1-800-252-8966

## DONACIONES ELECTRÓNICAS



Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en [www.olrosary.org](http://www.olrosary.org) y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

## LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 11 DE JUNIO DE 2023

- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Domingo:</b>   | Dt 8, 2-3. 14-16/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20<br>(12)/1 Co 10, 16-17/Jn 6, 51-58 |
| <b>Lunes:</b>     | 2 Co 1, 1-7/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/<br>Mt 5, 1-12                            |
| <b>Martes:</b>    | 2 Co 1, 18-22/Sal 118, 129. 130. 131. 132.<br>133. 135/Mt 5, 13-16               |
| <b>Miércoles:</b> | 2 Co 3, 4-11/Sal 98, 5. 6. 7. 8. 9/Mt 5, 17-19                                   |
| <b>Jueves:</b>    | 2 Co 3, 15—4, 1. 3-6/Sal 84, 9 y 10. 11-12.<br>13-14/Mt 5, 20-26                 |
| <b>Viernes:</b>   | Dt 7, 6-11/Sal 102, 1-2. 3-4. 6-7. 8. 10 (ver<br>17)/1 Jn 4, 7-16/Mt 11, 25-3    |
| <b>Sábado:</b>    | 2 Co 5, 14-21/Sal 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12//<br>Lc 2, 41-51                    |
| <b>Domingo:</b>   | Ex 19, 2-6/Sal 99, 1-2. 3. 5 (3)/Rom 5, 6-11/<br>Mt 9, 36—10, 8                  |

## DONACIONES PLANIFICADAS

### ¿Ha considerado una anualidad de donación caritativa (CGA)?

Cuando establece una anualidad de donación caritativa con la arquidiócesis no solamente recibirá pagos fijos de por vida, sino que puede designar a nuestra parroquia como beneficiario residual.

Puede programar los pagos según sus necesidades financieras y disfrutar de beneficios fiscales inmediatos y futuros, incluyendo una deducción en el impuesto sobre la renta federal por una parte de su donación, si lo detalla. También, una parte de cada pago de anualidad estará libre de impuestos (a través de la expectativa de vida). Los fondos restantes después de su vida apoyarán a nuestra parroquia o escuela; como usted lo designe.

Para recibir una ilustración personalizada gratuita y sin compromiso de cómo podría beneficiarse de una Anualidad de Donación Caritativa, comuníquese con Krystina M. Campbell, encargada de Donaciones Planificadas, Arquidiócesis de Chicago al 312-534-5404 o [kcampbell@archchicago.org](mailto:kcampbell@archchicago.org).

## MASS INTENTIONS

### SAINT PASCAL

#### SATURDAY - JUNE 10

- 4:00 PM** Gerry Liss (Mass for Thanksgiving - Good Health)  
+Deceased Members of Torbick and Randall Families

#### SUNDAY - JUNE 11

- 8:00 AM** James & Rose Morgan (65th Wedding Anniversary)  
+Geraldine Maleski
- 10:00 AM** +Lodovico & +Colomba Paoletti (89th Wedding Anniversary)  
+Gandolfo & +Mary Russo  
+Rosa Rivera
- 6:00 PM** + Justino Ramirez  
Amaryllis Sandoval (Health Intention)

#### MONDAY - JUNE 12

- 8:30 AM** Robert & Charlotte Sweeney (Anniversary)  
Intentions of Kroll-Sunseri family  
+Rosemary McGurn  
+Victor Mieszala

#### TUESDAY - JUNE 13

- 8:30 AM** Mass for Parishioners

#### WEDNESDAY - JUNE 14

- 8:30 AM** Mass for Parishioners

#### THURSDAY - JUNE 15

- 8:30 AM** +Genevieve Toman  
+Michael (Joe) Hession

#### FRIDAY - JUNE 16

- 8:30 AM** Mass for Parishioners

#### SATURDAY - JUNE 17

- 8:30 AM** +Freida Marie Perez - Happy Heavenly Birthday
- 4:00 PM** +Séan Folan & +Patricia Maheras  
+Anthony Giometti

#### SUNDAY - JUNE 18

- 8:00 AM** Prayer Shawl Recipients  
+Daniel J. Perez
- 10:00 AM** +Vern Baker  
+Anthony Arena
- 6:00 PM** +Justino Ramirez  
+Ruben Vilchis  
+Esther Rojas  
+Jose Rojas

+Faithful Departed

### SAINT BARTHOLOMEW

#### SATURDAY - JUNE 10

- 4:30 PM** +Margarita Velez  
+Sheila McNulty

#### SUNDAY - JUNE 11

- 7:00 AM** Celso Castaneda  
Health Intentions - Rosalina Soria Ruiz
- 10:00 AM** +Robert & Katie Till  
+Georgeanna Ott  
+Geraldine Pacer
- 1:00 PM** +Carlos Centeno  
+Guillermo Villanueva

#### MONDAY - JUNE 12

- 8:30 AM** +Jimmy Suarez  
+Joseph Guttmann

#### TUESDAY - JUNE 13

- 8:30 AM** +Victor Calderon

#### WEDNESDAY - JUNE 14

- 8:30 AM** Birthday Blessings - Elizao Gomez & Family

#### THURSDAY - JUNE 15

- 8:30 AM** People of St. Bartholomew Church

#### FRIDAY - JUNE 16

- 8:30 AM** +Purgatorial Society

#### SATURDAY - JUNE 17

- 8:30 AM** People of Saint Bartholomew Church
- 4:30 PM** +Our Faithful Departed

#### SUNDAY - JUNE 18

- 7:00 AM** +Magdalane Vital  
+Jaime, Jimmy & Jose Suarez  
+Juan Mendez
- 10:00 AM** +Salvatore & Lucille Quagliano  
+Edwin Colon
- 1:00 PM** +Sylverio Melesio  
+Salvadore Patino & Izan Ribas  
+Adan Salgado

Please join us to pray the rosary after the 8:30 AM morning Mass Monday through Saturday at Saint Pascal Church.



## PARISH STAFF

**Reverend Michael O'Connell**  
Pastor

**Reverend James Heneghan**  
Associate Pastor

**Reverend Michael Shanahan**  
Resident

**Michael Ahern**  
Gene Dorgan  
Jaime Rios  
**Faustino Santiago**  
**Charley Shallcross**  
**Victor Uruchima**  
Deacons

**Maria Arrez**  
Director of Life Long Formation

**Johanna Ortegon**  
Director of Music & Liturgy

**Tony Lopez**  
Operations Director

**Jim Phillips**  
Facilities Supervisor

## PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy  
6143 West Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60634  
773-736-8806  
[www.pfgacademy.org](http://www.pfgacademy.org)

**Eli Argamaso**  
Principal

## PARISH OFFICE

**Saint Pascal**  
3935 N. Melvina  
Chicago, Illinois 60634  
Phone: 773-725-7641  
Hours: 11:00 AM to 2:00 PM  
Monday, Wednesday & Friday

**Saint Bartholomew**  
4933 W. Patterson  
Chicago, Illinois 60641  
Phone: 773-286-7871  
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM  
Monday through Friday

## PLEASE PRAY FOR....



### OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Daisy Acosta, Pete Acosta, Peter Alcantar, Amelia Anaya, Barb Arroyo, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Edmee Cappas, Sue Chan, Brian Chorba, Roy Cocino, Cordero Family, Maria Corral, Dolores Correa, Mary Jo Cortez, Patricia Dineen, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Estelita Guzman, Catherine Heneghan, Freddy Ihier, Pat Johns, Tommy Johns, Fred Kania, Eleanor Kost, Antonio Jara, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Irene Maldonado, Simon Martinez, Noreen Melone, Misty Mescall, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves Jr., Mickie Nieves, Griselda Nunez, Tom Pike, Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Joe Poelsterl, Judith Powell, Catalina Rosales, Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Mark, Sabas, Mary Santiago, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, Carmen Torres, Dominic Tufano, Jose Guadalupe Urteaga, Celia Vences, Carissa Wascher, Joseph Wyskiel,

*If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.*

*Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.*

### OUR FAITHFUL DEPARTED...

Efrina Jimenez, Shirley Ann Kalush

### OUR MILITARY...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

**PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND  
EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY.  
[WWW.OLROSARY.ORG](http://WWW.OLROSARY.ORG)**

## CATHOLIC CEMETERIES

Representatives of the Catholic Cemeteries of the Archdiocese of Chicago, Erin Rumishek (708-646-2580) and Tammy Diaz-Perri (630-240-0329) will be at St. Bartholomew Church after all Masses on the weekend of June 10-11 to provide information and answer questions about Catholic cemeteries, including burial decisions, cremation options, extended payment burial programs with no interest charges, and a special one-time parish discount. Follow your faith to a Catholic cemetery and realize how easy it is to pre-plan your, or a loved one's, final arrangements. Remember, the decisions you make today will give you peace of mind now, and give your loved one's peace of mind for their tomorrows.

Representantes de los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Chicago, Erin Rumishek (708-646-2580) y Tammy Díaz-Perri (630-240-0329) estarán en la Iglesia St. Bartholomew después de todas las Misa el fin de semana del 10 al 11 de junio para proporcionar información y responder preguntas sobre cementerios católicos, incluidas decisiones de entierro, opciones de cremación, programas de entierro de pago extendido sin cargos por intereses y un descuento especial único en la parroquia. Siga su fe a un cementerio católico y darse cuenta de lo fácil que es planificar previamente sus arreglos finales o los de un ser querido. Recuerde, las decisiones que tome hoy le darán tranquilidad ahora y le darán tranquilidad a su ser querido para su mañana.



### Senior Meal Programs Welcome Your Help

Our ten senior congregate meal locations and home-delivered meal programs offer rewarding opportunities to volunteer a few hours and meet very grateful seniors at the same time.

Call 847-797-5350 for more information.

### Veterans Employment Program

Our Veterans Employment Program offers job readiness training, resume writing assistance, mock interviews, and job placement counseling. Our Veterans' Computer Program ensures that the veterans we work with have the tools they need to advocate for themselves. We also network with employers, and hold Job Fairs where career opportunities can be discussed in-person.

To learn more about hiring qualified veterans from our program, contact Bernie Gresham in Cook County, [bgresham@catholiccharities.net](mailto:bgresham@catholiccharities.net) or Mitch Siegel in Lake County, [msiegel@catholiccharities.net](mailto:msiegel@catholiccharities.net).



### Programas de comidas para personas mayores agradecen su ayuda

Nuestros diez lugares de comidas congregadas para personas mayores y los programas de comidas a domicilio ofrecen oportunidades gratificantes para ofrecerse como voluntarios unas horas y conocer a personas mayores muy agradecidas al mismo tiempo.

Llame al 847-797-5350 para obtener más información.

### Programa de Empleo para Veteranos

Nuestro Programa de Empleo para Veteranos ofrece capacitación para la preparación laboral, asistencia para escribir currículums, entrevistas simuladas y asesoramiento sobre colocación laboral. Nuestro Programa de Computadoras para Veteranos garantiza que los veteranos con los que trabajamos tengan las herramientas que necesitan para abogar por sí mismos. También trabajamos en red con empleadores y organizamos ferias de empleo donde las oportunidades de carrera se pueden discutir en persona.

Para obtener más información sobre la contratación de veteranos calificados de nuestro programa, comuníquese con Bernie Gresham en el condado de Cook, [bgresham@catholiccharities.net](mailto:bgresham@catholiccharities.net) o Mitch Siegel en el condado de Lake, [msiegel@catholiccharities.net](mailto:msiegel@catholiccharities.net).

## SECOND COLLECTION - JUNE 11, 2023

ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
PRIESTS' HEALTH  
& RETIREMENT



# Our Promise to Our Priests

**Please support the health and well-being of our priests by making a generous gift to the Priests' Health and Retirement/PRMAA collection for the benefit of their healthcare and retirement needs.**

Priests' Health and Retirement/PRMAA  
1400 South Wolf Road  
Building 3, Floor 2  
Hillside, IL 60162

[prmaa.org](http://prmaa.org)

ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
PRIESTS' HEALTH  
& RETIREMENT



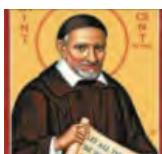
# Nuestra promesa a nuestros sacerdotes

**Por favor apoyen la salud y el bienestar de nuestros sacerdotes haciendo un generoso donativo a la colecta Salud y Jubilación de los Sacerdotes/PRMAA en beneficio de sus necesidades de salud y de jubilación.**

Priests' Health and Retirement/PRMAA  
1400 South Wolf Road  
Building 3, Floor 2  
Hillside, IL 60162

[prmaa.org](http://prmaa.org)

## SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL



### Solemnity of the Body and Blood of Christ

Today as we celebrate the gift of the Body and Blood of Christ let us pray for those who are hungry, malnourished and starving.

Is there a family you know who needs assistance?

Please call the Society of St. Vincent de Paul so that together we can help those who are hungry.

If your family or someone close to you is in need, please contact the parish office. A representative will return your call as soon as possible.

### Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo

Hoy, mientras celebramos el don del Cuerpo y la Sangre de Cristo, oremos por aquellos que están hambrientos, desnutridos y hambrientos.

¿Hay alguna familia que conozcas que necesita ayuda? Por favor, llame a la Sociedad de San Vicente de Paúl para que juntos podamos ayudar a los que tienen hambre.

Si su familia o alguien cercano a usted está en necesidad, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial. Un representante le devolverá la llamada lo antes posible.

## SAINT VINCENT DE PAUL FOOD COLLECTION



During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society collects non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad de San Vicente de Paúl recogerá alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la Iglesia de San Pascal en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento que la iglesia esté abierta.



**Join your fellow parishioners for the party of the summer**

**Patterson Building Open House - 3:00 PM to 4:15 PM**

**Mass - 4:30 PM**

**Bart's Bash - 5:30 PM to 10:30 PM**

ALL Parishioners are cordially invited for a final goodbye to our beloved Saint Bartholomew School. Take a tour of the school buildings, celebrate a Mass of Thanksgiving for 102 years of excellence in education, and stay for food, beverages, music and camaraderie. Enjoy food from local vendors (LaVilla, El Capitan, Junebug & Tamales Express), or recreate hot dog day with our Saint Bart's Hot Dog Day Special! We'll also have baskets and items for raffle and silent auction, as well as a 50/50 Raffle.

Admission is free. Food, beer, water, wine and pop will be available for purchase.

Kids are welcome!

For more information, please visit our webpage at <https://sites.google.com/view/bartsbash2023/home>, or email [bartsbash2023@gmail.com](mailto:bartsbash2023@gmail.com).

**PLEASE NOTE: TO ACCOMMODATE SET UP FOR THE BART'S BASH, PARKING WILL BE LIMITED TO STREET PARKING FOR ALL MASSES AND ACTIVITIES AT SAINT BARTHOLOMEW CHURCH FOR THE WEEKEND OF JUNE 24-25. PLEASE GIVE YOURSELF EXTRA TIME TO PARK.**

## GOSPEL MEDITATION

### The Most Holy Body and Blood of Christ

Years ago, a woman at daily Mass approached me in the communion procession. She had her arms crossed, indicating she wanted a blessing instead of the Sacred Host. She had tears in her eyes. I gave her a little blessing. She returned the next day. And the next. The same thing repeated. After a few weeks, I asked her why she didn't receive Holy Communion. She said she wasn't Catholic yet and was preparing to become so. I asked her why she wanted to be Catholic. She said, "Because I long to be in a real communion with Christ and with everyone I love." That, I submit, is a darn good reason. A few months later, she became Catholic and received the Body and Blood of Christ with unspeakably great joy and still does to this day.

Saint Paul says of the Eucharistic bread, "Is it not a participation in the body of Christ?" For Paul, the answer is obvious. Yes, it is exactly that. Which is why he can say, "we, though many, are one body." Jesus is truly, really, and substantially present in the Holy Eucharist. This is no magic trick, but a mystery of our salvation. He feeds us with the Sacrament of his body so that our communion with him — and with the other members of his body — is built up and becomes mature. That's why the Eucharist quenches our deep thirst for love and communion. The Body and Blood of Christ is the best reason to be Catholic. It's our participation of love in the one we love.

— Father John Muir



## St. Bartholomew School News



Preschool - 8th Grade

*"God is the root of everything at St. Bart's School."*

Celebrating 100 years of Catholic Culture and Academic Excellence.

*"Dios es la raíz de todo en la Escuela San Bartolomé."*

SUMMER  
CAMP



### SUMMER CAMP HELP WANTED!

JUNE 26 -  
AUG 4



Do you enjoy working with children?  
Are you a teacher, coach, or nanny?  
Are you an education major or high school graduate?

Full-Time Seasonal  
Positions available:  
Instructors  
and  
Camp Counselors

Camp runs from  
9am - 3pm daily!  
Pay starts at \$15.80.  
Ask about camp  
discount perks!



CONTACT VICTORIA SCOTT AT: [VSCOTT@ARCHCHICAGO.ORG](mailto:VSCOTT@ARCHCHICAGO.ORG) TO APPLY.

<https://www.pfgacademy.org/summcamp>  
6143 W Irving Park Rd Chicago, IL 60634



### OUR CLASS OF 2023'S GRADUATION PARADE!





Invest just five minutes a day,  
and your faith will deepen and  
grow—a day at a time

## Sunday, June 11, 2023

### We are one

Unity is what our sacrament of Communion is about: oneness with God and each other. Yet, because we're human, that communion is necessarily paired up with another sacrament that does the work of reconciling. When unity gets torn, reconciliation repairs the damage. Lately, toxic polarization has been shredding our national unity, creating an illusion of insurmountable division. Media sources sharpen the knives of contrasting worldviews, leading to anxiety and depression, fear and violence. Trust in unity. Resist being recruited in the polarization game.

#### SOLEMNITY OF THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI)

Readings: Deuteronomy 8:2-3, 14b-16a; 1 Corinthians 10:16-17; Lauda Sion; John 6:51-58 (167).

## Monday, June 12, 2023

### Unexpected blessings

In the Sermon on the Mount, Jesus offers the Beatitudes, a list of those who are blessed—some of whom are not who listeners would expect to hear are blessed: the poor in spirit, the mournful, the meek, and the persecuted. In some Bible versions, “blessed” is translated as “happy,” which makes it even harder to believe that those named could possibly be that! Jesus was always turning conventional wisdom inside out and upside down—enlightening and enraging people alike. Two thousand years later, we’re still trying to figure out how to be happy. If pursuing what the world says “should” make you happy doesn’t, take a cue from Jesus and try flipping that faulty logic on its head!

#### MEMORIAL OF BONIFACE, BISHOP, MARTYR

Readings: 2 Corinthians 1:1-7; Matthew 5:1-12 (359)

## Tuesday, June 13, 2023

### Go for the grandeur

Church historian Sophronius Clasen liked to say Saint Anthony preached the “grandeur of Christianity,” using allegory and symbolic explanations to convey biblical wisdom. Anyone can spot such examples in the Sermons of Saint Anthony, including: “Genesis says: The spirit of God moved over the waters .... Just as the mind of a craftsman broods over the work he is going to do, and as the bird broods over the egg from which her young will be hatched, so the Spirit of God brooded over the waters, from which were to be made all things.” Let Anthony’s words stir your heart today.

#### MEMORIAL OF ANTHONY OF PADUA, PRIEST, DOCTOR OF THE CHURCH

Readings: 2 Corinthians 1:18-22; Matthew 5:13-16 (360).

©2023 TrueQuest Communications. TakeFiveForFaith.com; mail@takefiveforfaith.com. All rights reserved. Noncommercial reprints permitted with the following credit: Reprinted with permission from TakeFiveForFaith.com. Scripture citations from the New American Bible Revised Edition. For more information about TAKE FIVE and our regular contributors, go to PrepareTheWord.com. Free daily email and app available online at TakeFiveForFaith.com/subscribe.

## Wednesday, June 14, 2023

### A salute to justice

On this day each year, the United States commemorates the adoption of the national flag, our venerable Stars and Stripes. “A new constellation,” it was said to represent, in the vast array of the world powers. But as we, in Christian charity, work for a better world as good and faithful Americans, we must be careful to live as citizens of heaven first and foremost, workers of light rather than earthly empire, children of God and not of worldly dominion. May our Flag Day commemorations also remember those who have been forgotten in the American project and whose cries for justice may still be unanswered. May our waving of “Old Glory” be for the glory of the God above all.

Readings: 2 Corinthians 3:4-11; Matthew 5:17-19 (361)

## Thursday, June 15, 2023

### Love begets love

Matthew uses the word “righteousness” seven times in his gospel. What is he getting at? The U.S. bishops boil it down to this: “While righteousness in the new age will continue to mean conduct that is in accordance with the law, it will be conduct in accordance with the law as expounded and interpreted by Jesus.” In other words, we need to absorb the full example and teachings of Jesus to live a righteous life. That’s a tall order, which is precisely why we need each other for support and guidance. How can you support a fellow disciple today?

Readings: 2 Corinthians 3:15—4:1, 3-6; Matthew 5:20-26 (362)

## Friday, June 16, 2023

### A troubled land calls for compassion

On May 25, 1899, Pope Leo XIII promulgated the encyclical Annum sacrum, which consecrated the entire world to the Sacred Heart of Jesus. Leo called this the “great act” of his papacy. In an interview with Catholic News Service, Father Ambrose Dobrozsí of the Archdiocese of Cincinnati says that this solemnity, “shows that humanity still needs and longs for a compassionate and all-powerful God. ... In a society where some live in decadence and prideful luxury while others are destitute, the burning love of Christ’s Sacred Heart reminds us that the fires of his mercy are also fires of justice.” Consecrate your own heart to the effort to create a more compassionate and just world.

#### SOLEMNITY OF THE MOST SACRED HEART OF JESUS

Readings: Deuteronomy 7:6-11; 1 John 4:7-16; Matthew 11:25-30 (170)

## Saturday, June 17, 2023

### A heartfelt conversion is possible.

Most of us would rather not reveal our inner lives since we often harbor some measure of anger, judgment, prejudice, hatred, lust, envy, jealousy, bitterness, resentment, and fear. Jesus said that all evil in the world springs forth from the human heart. But the Immaculate Heart of Mary is a celebration of a different kind of inner life, with virtues beyond measure and beyond our imagination. Mary, the ultimate intercessor, will help us convert the vices of the heart into virtues.

#### MEMORIAL OF THE IMMACULATE HEART OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Readings: 2 Corinthians 5:14-21; Luke 2:41-51 (364; 573).

## EUCARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

## ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

## MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html) .

## ON-LINE CALENDARS

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html) .

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé

## ROSARIO

Después de la Misa diaria de las 8:30 AM en Saint Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé

## INTENCIÓNES DE MISA

.Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html).

## CALENDARIOS EN LÍNEA

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html)

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

## SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

## SACRAMENTAL PREPARATIONS

**BAPTISMS:** Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

**RECONCILIATION:** Every Saturday at 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

**SACRAMENT OF MATRIMONY:** Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

### COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

**Children:** All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

**Adults:** Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

**SACRAMENT OF THE SICK:** Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

### MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

**FUNERALS:** When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

**FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN:** Fifteen-sixteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceanera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

**PRESENTATION OF A CHILD:** When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

**GLUTEN FREE HOSTS:** If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

## PREPARACIÓN SACRAMENTAL

**BAUTISMOS:** El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registración de bautismo y los requisitos, comuníquese con la oficina parroquial.

**RECONCILIACIÓN:** Todos los sábados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolomé.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO:** Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligrés registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparación previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipación antes de confirmar el salón de recepción. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

### COMUNIÓN, CONFIRMACIÓN Y CONVERSIÓN:

**Niños:** Todos los niños deben estar inscritos en el Programa de Educación Religiosa de primero a octavo grado si no están en una escuela católica.

**Adultos:** Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos).

**SACRAMENTO DE ENFERMO:** Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirugía u hospitalización, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina está cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

### MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustaría que la Eucaristía se lleva a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comunión a aquellos que están enfermos y confinados en casa.

**FUNERALES:** Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. También se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificación de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

**QUINCE AÑOS O DULCES DIECISÉIS:** Las jóvenes de dieciséis o quince años que deseen celebrar su quinceañera deberán haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comunión, así como una serie de preparación para la celebración. Por favor llame a la Sra. María Arrez en la Oficina de Educación Religiosa para más detalles.

**PRESENTACIÓN DE UN NIÑO:** Cuando su hijo tiene 40 días o tres años de edad, él / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

**HOSTIAS SIN GLUTEN:** Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

## NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT  
Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

*Malec & Sons*

FUNERAL HOME &  
CREMATION SERVICES



Mowimy Po Polsku

SPECIAL DISCOUNT  
FOR PRE-ARRANGEMENTS

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

[www.malecandsonsfh.com](http://www.malecandsonsfh.com)

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

ILLINOIS  
CANCER  
SPECIALISTS  
*Our Only Care Is You*



773.774.0042

Working Towards a Cure

Specializing In Cancer And Blood Disorders

catholicmatch®

Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

## SUPPORT OUR PARISH

Local business ads  
sponsor the printing of  
our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

## Community Savings Bank

4801 West Belmont Avenue  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300

Deposits  
Insured  
by F.D.I.C.

[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)

Total Service Connection Line 773-685-3947  
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

- LeafGuard®  
is guaranteed never  
to clog or we'll clean  
it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT**  
**LeafGuard**  
Get it. And forget it.

## Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99  
Installation\*

Receive a \$100 Visa gift card with  
your FREE in-home estimate

\*All participants who attend an estimated 60-minute in-home product demonstration will receive a \$100 Visa gift card. Offer valid while LeafGuard has available service technicians. Offer not valid for LeafGuard installations. LeafGuard is not responsible for any damage to your home or property resulting from the removal of debris. Participants must be 18 years of age or older. If invited to participate with a child, the child must be accompanied by a parent or legal guardian. Participants must be physically able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees, consultants or contractors of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, persons participating in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. S/H fee will not be waived, discounted, or reduced. Participants must be physically able to enter into a contract. A gift, if given, is of greater value. It is the responsibility of the participant to make sure they are physically able to enter into a contract. LeafGuard is not responsible for any damage to your home or property resulting from the removal of debris. The offer is not combinable with other offers. \*Offer valid for new installations. No discounts or credits will be applied to existing accounts. \*Offer of any kind, offer not apportioned and is subject to change without notice prior to installation. Offer not available in the states of FL, HI, PR and WI. Begins 10/21/12.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

## SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new  
local talent for your business



CALL 800-950-9952

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA



"I have peace of mind...  
Mom remains independent."



MDMedAlert

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!

**LOYA**  
INSURANCE  
COMPANY

¡AHORRE  
DINERO HOY!



SEGURIDAD  
DE AUTO  
\$35/MES



5625 W MONTROSE AVE,  
CHICAGO, IL 60634

**(773) 628-0098**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

B 4C 01-4017

**FREE**  
AD DESIGN  
with purchase  
of this space

---

CALL  
800-950-9952

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

(ESBT 2117990-70)  
Family Owned & Operated Since 1978  
"HOT WATER TANKS \*GENERATORS \*FREE ESTIMATES" turn to the experts!  
7703 W. Lawrence • Norridge, IL  
Discounts for Seniors & Veterans  
[www.alairinc.com](http://www.alairinc.com) Al Lechowski, Owner 708-453-4531

TRATTORIA  
RISTORANTE & PIZZERIA  
Proud Sponsor  
3656 N. CENTRAL AVE.  
CHICAGO

Real Authentic Italian Cuisine DINING MENU  
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM  
Catering Available  
**\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA**  
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY  
773.736.1429 [www.trattoriaporretta.com](http://www.trattoriaporretta.com)

WE SMILE DENTAL  
GENERAL COSMETIC DENTISTRY & ORTHODONTICS  
WE OFFER COMPLIMENTARY CONSULTATIONS FOR  
BRACES & IMPLANTS, \$500 OFF IMPLANTS OR  
BRACES, AND A \$249 MEMBERSHIP PLAN

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Dorothy Jaworska**

**djaworska@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2105**

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets

833-287-3502

*Jaeger Funeral Home*  
Not A Big Corporation...  
But A Caring Family...  
For Five Generations  
**Doug Jaeger, Parishioner**  
**(773) 545-1320**

3526 N. Cicero Ave. Chicago

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Parishioner



**We Deliver!**  
Hacemos Domicilios!

**Brasa Roja**

Cocina Colombiana

**773-866-9500**

4011 N. Elston • Chicago, IL 60618

**Nut & Candy Co.**  
**Warehouse Store**

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634

773-282-3930



**Flood Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**  
Contact us today for a customized,  
reliable waste management, recycling,  
or dumpster quote.

**630-261-0400**

**Muzyka & Son**  
FUNERAL HOME  
S i n c e 1 9 1 5

- Traditional Burials and Cremation Services
- International Burials
- Advance Planning
- Monuments & Markers

**773.545.3800**

[www.MuzykaFuneralHome.com](http://www.MuzykaFuneralHome.com)

5776 W. Lawrence Ave. | Chicago, IL 60630

**WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!**

**GIBBONS FAMILY**  
FUNERAL HOME

5917 West Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60634-2618  
Phone (773) 777-3944  
[www.gffh.com](http://www.gffh.com)

*Owned & Operated by the  
Gibbons Family*

Colleen Gibbons - Class of 1984  
Judy Teubert Bryant - Class of 2004



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpicom](http://www.4lpicom)

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

A 4C 01-4017